



Microsoft uzņēmuma pakalpojumu darbu pasūtījums

(Tikai Microsoft iekšējiem mērķiem)
Darbu pasūtījuma numurs

30. 01. 2017 Nr. 4823/2017/0068

Šo Darbu pasūtījumu veido tālāk aprakstītie noteikumi un nosacījumi, kā arī nosacījumi Microsoft Business and Services Agreement (MBSA) atsaucē, kas ir spēkā no, („Līgums”), un jebkādi pielikumi vai papildinājumi, kas ir norādīti šajā Darbu pasūtījumā — tie visi šeit ir iekļauti ar šo atsauci. Šajā Darbu pasūtījumā ar terminiem „Klients”, „jūs”, „jūsu” vai „jums” apzīmē klientu vai tā saistīto uzņēmumu, kas parakstīties zemāk, savukārt ar „Microsoft”, „mēs”, „mūsu” vai „mums” apzīmē Microsoft saistīto uzņēmumu, kas parakstīties zemāk.

Parakstot šo dokumentu, puses piekrīt šī Darbu pasūtījuma noteikumiem, Līgumam un visiem tajos ietvertajiem nosacījumiem un apņemas tos ievērot. Šis Darbu pasūtījums stājas spēkā datumā, kad šo Darbu pasūtījumu paraksta Microsoft un Klients. Neskatoties uz jebkādiem noteikumiem un nosacījumiem, kas ir ietverti jebkurā pirkuma pasūtījumā, ja tāds ir, spēkā ir šī Darbu pasūtījuma nosacījumiem.

Klients	Microsoft saistītais uzņēmums
Klienta vārds/nosaukums (lūdzu, rakstiet drukātiem burtiem) RĪGAS STRADIŅA UNIVERSITĀTE	Vārds/nosaukums MICROSOFT LATVIA, SIA
Paraksts	Paraksts
Parakstītāja vārds, uzvārds (lūdzu, rakstiet drukātiem burtiem)	Parakstītāja vārds, uzvārds (lūdzu, rakstiet drukātiem burtiem) Renāte Strazdiņa
Parakstītāja amats (lūdzu, rakstiet drukātiem burtiem)	Parakstītāja amats (lūdzu, rakstiet drukātiem burtiem) Valdes locekle
Parakstīšanas datums	Parakstīšanas datums (spēkā stāšanās datums) 24. 01. 2017
Tā Klienta vai tā Saistītā uzņēmuma vārds/nosaukums, kas noslēdza Līgumu (ja atšķiras no iepriekš norādītā Klienta)	

Rīgas Stradiņa universitāte
Rektors
profesors
JĀNIS GARDOVSKIS



30.01.2017.
Departamenta
direktors
Mundis Zitmanis

Juridiskās palas
vadītājs
Dāvis Zilāns

Klienta rēķina informācija		
Klienta nosaukums RĪGAS STRADIŅA UNIVERSITĀTE		Kontaktpersonas vārds (šī persona saņem ar šo Darbu pasūtījumu saistītos rēķinus) Zigmunds Zitmanis
Adrese Dzirciema 16		Kontaktpersonas e-pasta adrese
Pilsēta Rīga	Novads	Tālrunis +371 67061503
Valsts Latvija	Pasta indekss LV-1007	Fakss

1. Konsultāciju pakalpojumi un maksas.

1.1. Termins.

Konsultāciju pakalpojumi stājas spēkā ne vēlāk kā 2 darba dienas pēc līguma spēkā stāšanās datuma („Konsultāciju sākuma datums”), un pēc 50 kalendāra dienām vai datumā, kad Microsoft beidz sniegt pakalpojumus, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāks („Konsultāciju beigu datums”).

1.2. Pakalpojumu apraksts.

Visi datumi, kas norādīti konsultāciju pakalpojumiem, ir tikai prognozes. Tiks sniegti tālāk norādītie pakalpojumi.

Pakalpojumi atkarībā no atrašanās vietas

Pakalpojumu sniegšanas atrašanās vieta: Latvija

Veicamo darba uzdevumu apraksts:

1. Iepazīstināt Microsoft BizTalk Servera pamata funkcionalitāti;
2. Sagatavot serveru infrastruktūru, kas ietver:
 - 2.1. BizTalk testa vides sākotnējā konfigurēšana;
 - 2.2. BizTalk un citu nepieciešamo servisu konfigurēšana;
 - 2.3. BizTalk audita funkcionalitātes konfigurēšana;
 - 2.4. Rezerves kopēšanas prasību definēšana un testēšana;
 - 2.5. Monitoringa parametru definēšana.
3. Konfigurēt BizTalk Server sistēmu, RSU sistēmu integrācijas scenāriju realizēšanai RSU informācijas sistēmu testa vidē, kuras ietvaros izmantojot BizTalk Server funkcionalitāti jāīsteno šādus biznesa scenārijus datu apmaiņai ar RSU informācijas sistēmām:
 - 3.1. Atvaļinājumu pieprasījumu darba plūsma starp SharePoint un Horizon sistēmām;
 - 3.2. Personu fotogrāfiju izmaiņu sinhronizēšana starp Dynamics CRM, SharePoint un Moodle sistēmām;
 - 3.3. Personu ierakstu sinhronizēšana starp Dynamics CRM un Active Directory sistēmām.
4. BizTalk ieviešanas un uzturēšanas aspektu izvērtēšana:
 - 4.1. scenāriju testēšana un kļūdu identificēšana;
 - 4.2. rekomendāciju izstrāde tālākai BizTalk ieviešanai RSU.

Nodevumi:

1. Pilota projekta atskaite, kas apraksta tehnisko risinājumu un rekomendācijas tālākai BizTalk ieviešanai RSU. *(parasti ir 10-15 lappušu dokuments);*
 2. Pilota projekta laikā izstrādātais risinājums.
- Pilotprojekta realizācijas laikā sistēmu integrācijas scenāriji var tikt precizēti, lai risinātu ar sistēmu integrāciju saistītos jautājumus. RSU nodrošinās nepieciešamo serveru infrastruktūru pilotprojekta īstenošanai, kā arī nepieciešamo IT speciālistu līdzdalību, kā arī informāciju par pilotprojekta īstenošanā iesaistītajām RSU sistēmām.

1.3. Samaksa par konsultāciju pakalpojumiem.

Klientam ir jāmaksā tālāk norādītās likmes saskaņā ar grafiku, par kuru puses ir vienojušās. Šajā maksā neietilpst maksa par Produktiem. Ja vien rēķinā nav norādīts citādi, Klientam korporācijai Microsoft ir jāsamaksā 30 kalendāro dienu laikā pēc Microsoft rēķina izrakstīšanas datuma.

Pakalpojumu maksas			
Darbs			
Pienākumi	Stundas likme (EUR bez PVN)	Daudzums	Kopsumma (EUR bez PVN)
Vecākais Konsultants	120,00	80	9 600,00
Projekta vadītājs	120,00	20	2 400,00
Citas maksas			
Kopsumma			
Kopējā maksa (bez nodokļiem)			12 000,00

2. Lietošana, īpašumtiesības, tiesības un ierobežojumi.

2.1. Produkti.

„Produkts” ir visi produkti, kas ir norādīti Produktu nosacījumos, piemēram, visa Programmatūra, Tiešsaistes pakalpojumi un citi internetā pieejamie pakalpojumi, tostarp pirmsizlaides vai beta versijas. Produktu pieejamība var atšķirties atkarībā no reģiona. „Produktu nosacījumi” ir dokuments, kas sniedz informāciju par Microsoft produktiem, kuri ir pieejami, izmantojot lielapjoma licencēšanu. Produktu nosacījumu dokuments ir publicēts lielapjoma licencēšanas vietnē (<http://www.microsoft.com/licensing/contracts> vai pēctecīgā vietnē) un periodiski tiek atjaunināts.

Visi produkti un saistītie risinājumi, kas tiek sniegti saskaņā ar šo Darbu pasūtījumu, tiek licencēti atbilstoši komplektācijā iekļautā vai kā citādi uz šo produktu attiecināmā licences līguma nosacījumiem. Klients ir atbildīgs par jebkuru ar Produktiem saistīto licencēšanas maksu segšanu.

2.2. Labojumi.

„Labojumi” ir Produktu labojumi, modifikācijas, uzlabojumi vai to atvasinājumi, ko Microsoft izlaiž vispārējai lietošanai (piemēram, servisa pakotnes) vai ko Microsoft nodrošina Klientam, sniedzot Profesionālos pakalpojumus (visus atbalsta, plānošanas, konsultāciju un citus profesionālos pakalpojumus vai padomus, tostarp visus radušos nodevumus, ko Klientam nodrošina saskaņā ar šo Darbu pasūtījumu, lai risinātu konkrētu problēmu). „Profesionālie pakalpojumi” ir Produktu atbalsta pakalpojumi un Microsoft konsultāciju pakalpojumi, kas Klientam tiek sniegti šī Darbu pasūtījuma ietvaros. Ja vien tas nav īpaši norādīts, „Profesionālie pakalpojumi” vai „pakalpojumi” neietver Tiešsaistes pakalpojumus.

Labojumu licence tiek piešķirta saskaņā ar licences nosacījumiem, kas ir piemērojami produktam, uz kuru attiecas šie labojumi. Ja Labojumi netiek nodrošināti konkrētam Produktam, uz Labojumiem attiecas jebkuri citi lietošanas nosacījumi, ko Microsoft nodrošina kopā ar šiem Labojumiem.

2.3. Iepriekšējais darbs.

„Iepriekšējais darbs” ir jebkurš datora kods vai citi rakstiski materiāli, kas ir izstrādāti vai kā citādi iegūti neatkarīgi no šī Darbu pasūtījuma.

Visas Iepriekšējā darba tiesības paliek vienīgi tās puses īpašumā, kura nodrošina šo Iepriekšējo darbu. Katra puse drīkst lietot, atveidot un modificēt otras puses Iepriekšējo darbu tikai nolūkā pildīt pienākumus, kas ir saistīti ar Profesionālajiem pakalpojumiem.

2.4. Pakalpojumu nodevumi.

„Pakalpojumu nodevumi” ir jebkāds datora kods vai materiāli, kas nav Produkti vai Labojumi un ko korporācija Microsoft atstāj Klienta rīcībā pēc tās Profesionālo pakalpojumu sniegšanas. Saņemot pilnu maksājumu par Profesionālajiem pakalpojumiem, Microsoft piešķir Klientam neekskluzīvu, tālāk nenododamu, pastāvīgu, pilnīgi apmaksātu licenci Pakalpojumu nodevumu pavairošanai, lietošanai un modificēšanai tikai Klientam piegādātajā formā un tikai Klienta iekšējām saimnieciskās darbības vajadzībām saskaņā ar šī Darbu pasūtījuma noteikumiem un nosacījumiem.

2.5. Saistīto uzņēmumu tiesības.

„Saistītais uzņēmums” nozīmē jebkuru juridisku personu, kura pieder līgumslēdzējai pusei, kurai pieder līgumslēdzēja puse vai uz kuru līgumslēdzējai pusei ir kopīpašuma tiesības. „Īpašumtiesības” šīs definīcijas ietvaros nozīmē kontroli pār vairāk nekā 50 % no uzņēmuma kapitāla daļām vai akcijām.

Klientam ir tiesības saviem Saistītajiem uzņēmumiem apakšlicencēt šajā apakšpunktā ietvertās tiesības, kuras attiecas uz Pakalpojumu nodevumiem, bet Klienta saistītie uzņēmumi šīs tiesības nedrīkst apakšlicencēt un Klienta saistīto uzņēmumu lietošanai ir jāatbilst šajā Darbu pasūtījumā ietvertajiem licences nosacījumiem.

2.6. Lietošanas ierobežojumi.

Klients nedrīkst (un nedrīkst mēģināt) (1) dekonstruēt, dekompilēt vai izjaukt nevienu Produktu, Labojumu vai Pakalpojumu nodevumu; (2) instalēt vai lietot programmatūru vai tehnoloģiju, ko nav izstrādājusi korporācija Microsoft, tādā veidā, kas Microsoft intelektuālo īpašumu vai tehnoloģiju pakļautu pienākumiem, kuri nav iekļauti šajā Darbu pasūtījumā; vai (3) apiet jebkādos Produktos vai Pakalpojumu nodevumos ietvertos tehniskos ierobežojumus vai ierobežojumus Produktu dokumentācijā. Izņemot gadījumus, kas ir īpaši atļauti šajā Darbu pasūtījumā, Klients nedrīkst (1) atdalīt un darbināt Produkta daļas vairākās ierīcēs, jaunināt vai pazemināt Produkta daļas dažādos laikos vai nodot Produkta daļas atsevišķi; vai (2) izplatīt, apakšlicencēt, izīrēt, iznomāt, aizdot vai lietot jebkuru Produktu, Labojumu vai Pakalpojumu nodevumu, lai piedāvātu viesošanas pakalpojumus kādai trešajai personai.

2.7. Tiesību paturēšana.

Korporācija Microsoft patur visas tiesības, kas nav īpaši piešķirtas.

3. Microsoft kontaktpersona.

Kontaktpersona Klienta jautājumiem un paziņojumiem par šo Darbu pasūtījumu.

Microsoft kontaktpersonas vārds	
Āris Dzērvāns	
Tālrunis	Kontaktpersonas e-pasta adrese
+371 29273735	arisd@microsoft.com

Programmas parakstu veidlapa

MBA/MBSA numurs

Līguma numurs

48-23/2017/0068

Priekšlikuma ID

Piezīme: ierakstiet to piemērojamo spēkā esošo dokumentu numuru, kas saistīti ar tālāk norādītajiem dokumentiem. Saskaņā ar korporācijas Microsoft prasībām saistīto spēkā esošo dokumentu numurs jānorāda šeit vai dokumenti jāuzskaita tālāk kā jauni.

Šajā veidlapā ar vārdu „Klients” tiek apzīmēta persona, kas parakstās, Reģistrētais saistītais uzņēmums, Valdības partneris, Iestāde vai cita (līgumslēdzēja) puse, kas noslēdz lielapjoma licencēšanas programmas līgumu.

Šo parakstu veidlapu un visus šajā tabulā norādītos līguma dokumentus paraksta Klients un Microsoft saistītā uzņēmuma pārstāvji, un šie dokumenti stājas spēkā tālāk norādītajā datumā.

Līguma dokuments	Numurs vai kods
Līgums Microsoft Business and Services Agreement	Document X20-10006
<Izvēlieties līgumu>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties līgumu>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties līgumu>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties līgumu>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties Reģistrāciju>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties Reģistrāciju>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties Reģistrāciju>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties Reģistrāciju>	Dokumenta numurs vai kods
<Izvēlieties Reģistrāciju>	Dokumenta numurs vai kods
Dokumenta apraksts	Dokumenta numurs vai kods
Dokumenta apraksts	Dokumenta numurs vai kods
Dokumenta apraksts	Dokumenta numurs vai kods
Dokumenta apraksts	Dokumenta numurs vai kods
Dokumenta apraksts	Dokumenta numurs vai kods

Tālāk parakstoties, Klients un Microsoft saistītais uzņēmums vienojas, ka abas puses (1) ir saņēmušas, izlasījušas un sapratušas iepriekš minētos līguma dokumentus, tostarp visas vietas vai dokumentus, kas iekļauti ar atsauci, un visus grozījumus, kā arī (2) vienojas uzņemties saistības saskaņā ar šo dokumentu nosacījumiem.

Klients

Personas nosaukums (jābūt juridiskas personas nosaukumam)* Rīgas Stradiņa Universitāte

Paraksts* _____

Vārds un uzvārds drukātiem burtiem* Jānis Gardovskis

Amats drukātiem burtiem Rektors

Parakstīšanas datums* _____

* apzīmē nepieciešamo lauku

30.01.2017.
IT departamenta
direktors
Zigmunds Zitmanis



Juridiskās
vadītājs
Dāvis Šleka

Microsoft saistītais uzņēmums
Microsoft Ireland Operations Limited
PVN numurs: IE8256796U
Paraksts _____ Vārds un uzvārds drukātiem burtiem Amats drukātiem burtiem Parakstīšanas datums (datums, kad dokumentu paraksta Microsoft saistītais uzņēmums)
Līguma spēkā stāšanās datums: (var atšķirties no korporācijas Microsoft parakstīšanas datuma)

Neobligāts otra Klienta paraksts vai Ārpakalpojumu sniedzēja paraksts (ja piemērojams)

Klients
Personas nosaukums (jābūt juridiskas personas nosaukumam)* Rīgas Stradiņa universitāte Paraksts* _____ Vārds un uzvārds drukātiem burtiem* Jānis Gardovskis Amats drukātiem burtiem Rektors Parakstīšanas datums*

** apzīmē nepieciešamo lauku*

Ārpakalpojumu sniedzējs
Personas nosaukums (jābūt juridiskas personas nosaukumam)* Paraksts* _____ Vārds un uzvārds drukātiem burtiem* Amats drukātiem burtiem Parakstīšanas datums*

** apzīmē nepieciešamo lauku*

Ja Klientam ir nepieciešams fizisks datu nesējs, papildu kontaktinformācija vai Klients norāda vairākus iepriekšējus Reģistrācijas dokumentus, šai parakstu veidlapai jāpievieno attiecīgas veidlapas.

Kad Klients parakstīs šo parakstu veidlapu, nosūtiet to kopā ar līguma dokumentiem Klienta izraudzītajam sadarbības partnerim vai korporācijas Microsoft tirdzniecības pārstāvim, kuram šie dokumenti jānosūta uz tālāk norādīto adresi. Kad korporācija Microsoft būs apstrādājusi parakstu veidlapu, Klients saņems apstiprinājuma kopiju.

Microsoft Ireland Operations Limited
 Atrium Building Block B
 Carmenhall Road
 Sandyford Industrial Estate
 Dublin 18, Ireland
 Attention: EOC Program Operations Dept.



Business and Services Agreement

Šo līgumu Microsoft Business and Services Agreement („MBSA”) ir noslēgušas parakstu veidlapā norādītās personas, un tā noteikumi un nosacījumi ar atsauci ir iekļauti jebkurā Papildu līgumā, ar kuru saskaņā Klients vai tā Saistītie uzņēmumi saņem Produktus vai Profesionālos pakalpojumus.

1. Definīcijas.

Šajā līgumā tiek izmantotas tālāk sniegtās definīcijas.

„Saistītais uzņēmums” ir jebkura juridiska persona, kas kontrolē līgumslēdzēju pusi vai kuru kontrolē līgumslēdzēja puse, vai kuru kontrolē tā pati persona, kas kontrolē līgumslēdzēju pusi. „Kontrole” ir īpašumtiesības uz vairāk nekā 50% no juridiskās personas balsstiesīgajiem vērtspapīriem vai spēja vadīt juridiskās personas pārvaldību un politiku.

„Klients” ir juridiska persona, kas slēdz šo līgumu.

„Klienta dati” ir visi dati, tostarp visi teksta, skaņas, programmatūras, attēlu vai video faili, kurus korporācijai Microsoft iesniedz Klients un tā Saistītie uzņēmumi vai kas tiek iesniegti Klienta un tā Saistīto uzņēmumu vārdā, kad Klients un tā Saistītie uzņēmumi lieto Tiešsaistes pakalpojumus.

„Diena” ir viena kalendārā diena.

„Labojumi” ir Produktu labojumi, modifikācijas vai uzlabojumi, vai to atvasinājumi, ko korporācija Microsoft izlaiž vispārējai lietošanai (piemēram, Produktu servisa pakotnes) vai ko tā nodrošina Klientam saistībā ar specifisku problēmu.

„Microsoft” ir korporācijas Microsoft saistītais uzņēmums, kas slēdz šo līgumu, un tā Saistītie uzņēmumi, ja piemērojams.

„Tiešsaistes pakalpojumi” ir Microsoft viesotie pakalpojumi, kas ir norādīti kā Tiešsaistes pakalpojumi Produktu nosacījumos.

„Tiešsaistes pakalpojumu nosacījumi” ir papildu nosacījumi, kas Klientam ir jāievēro, lietojot Tiešsaistes pakalpojumus, un tie ir publicēti Lielapjoma licencēšanas vietnē un laiku pa laikam atjaunināti.

„Iepriekšējais darbs” ir jebkurš datora kods vai citi rakstiski materiāli, kas ir izstrādāti vai kā citādi iegūti neatkarīgi no šī līguma.

„Produkts” ir visi produkti, kas ir norādīti Produktu nosacījumos, piemēram, visa Programmatūra, Tiešsaistes pakalpojumi un citi internetā pieejamie pakalpojumi, tostarp pirmsizlaides vai beta versijas. Produktu pieejamība var atšķirties atkarībā no reģiona.

„Produktu nosacījumi” ir dokuments, kas sniedz informāciju par Microsoft Produktiem un Profesionālajiem pakalpojumiem, kas ir pieejami, izmantojot lielapjomā licencēšanu. „Produktu nosacījumi” ir dokuments, kas ir publicēts Lielapjoma licencēšanas vietnē un laiku pa laikam tiek atjaunināts.

„Profesionālie pakalpojumi” ir Produktu atbalsta pakalpojumi un Microsoft konsultāciju pakalpojumi, kas Klientam tiek nodrošināti šī līguma ietvaros. „Profesionālie pakalpojumi” neietver Tiešsaistes pakalpojumus.

„SLA” ir Līgums par pakalpojumu līmeni (Service Level Agreement), kurā ir norādīts Tiešsaistes pakalpojumu minimālais pakalpojuma līmenis, un tas tiek publicēts Lielapjoma licencēšanas vietnē.

„Pakalpojumu nodevumi” ir jebkāds datora kods vai materiāli, kas nav Produkti vai Labojumi un ko korporācija Microsoft atstāj Klienta rīcībā pēc tās Profesionālo pakalpojumu sniegšanas beigām.

„Programmatūra” ir Produktu nosacījumos norādītās Microsoft programmatūras licencētās kopijas. Programmatūrā neietilpst Tiešsaistes pakalpojumi vai Pakalpojumu nodevumi, taču Programmatūra var būt daļa no Tiešsaistes pakalpojuma.

„Pakalpojumu uzdevums” ir visi darba pasūtījumi vai cits Profesionālo pakalpojumu apraksts, kur iekļauts šis MBSA.

„Papildu līgums” ir jebkāds līgums, kas ietver šo MBSA.

„Komerčnoslēpums” ir informācija, kas nav plaši zināma vai viegli iegūstama sabiedrībai, rezultātā sniedz ekonomisku vērtību un ir pakļauta saprātīgām darbībām, lai saglabātu tās slepenību.

„Lietot” vai „darbināt” nozīmē kopēt, instalēt, lietot, piekļūt, rādīt, darbināt konkrēto produktu vai citādi darboties ar to.

„Lietošanas tiesības” ir lietošanas tiesības vai pakalpojuma nosacījumi katram Produktam, un tās ir publicētas Lielapjoma licencēšanas vietnē un laiku pa laikam tiek atjauninātas. Lietošanas tiesības aizstāj jebkura lietotāja licences līguma noteikumus, kas tiek nodrošināti kopā ar Produktu. Programmatūras Lietošanas tiesības Microsoft publicē Produktu nosacījumos. Tiešsaistes pakalpojumu lietošanas tiesības ir publicētas Tiešsaistes pakalpojumu nosacījumos.

„Lielapjoma licencēšanas vietne” ir <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> vai pēctecīga vietne.

2. Lietošana, īpašumtiesības, tiesības un ierobežojumi.

a. **Produkti.** Ja vien Papildu līgumā nav norādīts citādi, jebkura Produkta lietošanu regulē Lietošanas tiesības, kas ir atkarīgas no Produkta un versijas, kā arī piemērojamie Papildu līguma noteikumi.

b. **Labojumi un pakalpojumu nodevumi.**

(i) **Labojumi.** Katrs Labojums tiek licencēts saskaņā ar tiem pašiem nosacījumiem kā Produkts, uz kuru Labojums attiecas. Ja Labojums netiek nodrošināts konkrētam Produktam, uz Labojumu attiecas jebkuras citas lietošanas tiesības, ko Microsoft nodrošina kopā ar šo Labojumu.

(ii) **Iepriekšējais darbs.** Visas tiesības uz iepriekšējo darbu pāriet vienīgi tai pusei, kura to nodrošina. Katra puse drīkst lietot, atveidot un modificēt otras puses iepriekšējo darbu tikai nolūkā pildīt pienākumus, kas ir saistīti ar profesionālajiem pakalpojumiem.

(iii) **Pakalpojumu nodevumi.** Saņemot pilnu maksājumu par profesionālajiem pakalpojumiem, Microsoft piešķir Klientam neekskluzīvu, tālāk nenododamu, pastāvīgu licenci Pakalpojumu nodevumu paaugstināšanai, lietošanai un modificēšanai tikai Klienta iekšējām komercdarbības vajadzībām atbilstoši šī Līguma noteikumiem un nosacījumiem.

(iv) **Saistīto uzņēmumu tiesības.** Klientam ir tiesības piešķirt saviem Saistītajiem uzņēmumiem apakšlicences tiesības uz Pakalpojumu nodevumiem, bet Klienta Saistītie uzņēmumi nedrīkst nodot šo tiesību apakšlicences citiem uzņēmumiem. Klients ir atbildīgs par to, lai tā Saistītie uzņēmumi rīkotos atbilstoši šim Līgumam.

c. **Programmatūra vai tehnoloģija, kas nav izstrādāta korporācijā Microsoft.** Tikai Klients ir atbildīgs par jebkādu programmatūru vai tehnoloģiju, kas nav izstrādāta korporācijā Microsoft, bet ko Klients instalē vai lieto kopā ar Produktiem, Labojumiem vai Pakalpojumu nodevumiem.

d. **Ierobežojumi.** Klients nedrīkst (un nav licencēts) (1) dekonstruēt, dekompilēt vai izjaukt nevienu Produktu, Labojumu vai Pakalpojumu nodevumu; (2) instalēt vai lietot programmatūru vai tehnoloģiju, ko nav izstrādājusi korporācija Microsoft, tādā veidā, kas Microsoft intelektuālo īpašumu vai tehnoloģiju pakļautu jebkādiem citiem licences nosacījumiem; vai (3) apiet jebkādu Produktā, Labojumā vai Pakalpojumu nodevumā ietvertos tehniskos ierobežojumus vai ierobežojumus Produkta dokumentācijā. Izņemot gadījumus, kas ir īpaši atļauti šajā līgumā, Papildu līgumā vai Produkta dokumentācijā, Klients nedrīkst (un nav licencēts) (1) atdalīt un darbināt Produkta vai Labojuma daļas vairākās ierīcēs, jaunināt vai pazemināt Produkta vai Labojuma daļas dažādos laikos vai nodot Produkta vai Labojuma daļas atsevišķi; vai (2) kopā vai daļēji izplatīt, apakšlicencēt, izīrēt, iznomāt, aizdot jebkurus Produktus, Labojumus vai Pakalpojumu nodevumus, vai lietot tos, lai piedāvātu viesošanas pakalpojumus kādai trešajai personai.

e. **Tiesību paturēšana.** Produktus, Labojumus un Pakalpojumu nodevumus aizsargā autortiesību likumi un citi intelektuālā īpašuma tiesību akti, un starptautiskas vienošanās. Korporācija Microsoft patur visas tiesības, kas nav īpaši piešķirtas šajā līgumā. Atteikšanās no atbildības vai izslēgšana nesniedz nekādas tiesības ne tieši, ne netieši. Tiesības piekļūt Programmatūrai vai to lietot jebkurā ierīcē Klientam nedod tiesības

Microsoft patentus vai citu Microsoft intelektuālo īpašumu implementēt pašā ierīcē vai jebkurā citā programmatūrā vai ierīcēs.

3. Konfidencialitāte.

„Konfidencialā informācija” ir publiski neizpauzama informācija, kas norādīta kā „konfidencialā” vai kas saprātīgai personai būtu jāuzskata par konfidencialu, tostarp Klienta dati un Microsoft līgumu nosacījumi. Tiešsaistes pakalpojumu nosacījumi var ietvert papildu pienākumus un ierobežojumus attiecībā uz Klienta datu izpaušanu un izmantošanu. Konfidencialā informācija nav informācija, (1) kas kļūst publiski pieejama, nepārkāpjot šī Līguma nosacījumus; (2) ko informācijas saņēmējs ir likumīgi saņēmis no cita avota bez pienākuma pret to izturēties kā pret konfidencialu; (3) kas ir neatkarīgi izstrādāta vai (4) kas ir brīvprātīgi izteikts komentārs vai ieteikums par otras līgumslēdzēja puses komercdarbību, produktiem vai pakalpojumiem.

Katrai līgumslēdzējai pusei ir jāveic saprātīgas darbības, lai aizsargātu otras līgumslēdzēja puses Konfidencialo informāciju, un citas līgumslēdzēja puses Konfidencialā informācija ir jālieto tikai savstarpēju komerciālu attiecību vajadzībām. Neviena līgumslēdzēja puse nedrīkst izpaust šo Konfidencialo informāciju trešajām personām, izņemot saviem darbiniekiem, Saistītajiem uzņēmumiem, apakšuzņēmējiem, padomniekiem un konsultantiem („Pārstāvjiem”), bet tikai pēc nepieciešamības un saskaņā ar tādiem informācijas neizpaušanas noteikumiem, kas ir vismaz tikpat stingri kā šajā Līgumā noteikti. Katra no pusēm saglabā atbildību par to, kā tās Pārstāvji izmanto Konfidencialo informāciju, un neatļautas izmantošanas vai izpaušanas konstatēšanas gadījumā nekavējoties informē otru pusi.

Līgumslēdzēja puse drīkst izpaust citas līgumslēdzējas puses Konfidencialo informāciju, ja to pieprasa tiesību akti, bet tikai pēc tam, kad tā ir informējusi otru līgumslēdzēja pusi (ja tas ir atļauts tiesību aktos), lai tā varētu nodrošināt konfidencialās informācijas aizsardzību.

Nevienai līgumslēdzēja pusei nav jāierobežo darba uzdevumi saviem Pārstāvjiem, kam ir bijusi piekļuve Konfidencialajai informācijai. Katra līgumslēdzēja puse piekrīt, ka saskaņā ar šo līgumu vai likumu par komercnoslēdzu līgumslēdzēju pušu produktu vai pakalpojumu izstrādes laikā informācijas izmantošanu, ko Pārstāvji patērē, neizmantojot palīgīdzekļus, nerada atbildības pienākumus šī līguma ietvaros, un attiecīgi piekrīt ierobežot izpauzamās informācijas daudzumu citām personām.

Šie pienākumi attiecas uz (1) Klienta datiem, līdz tie tiek dzēsti no Tiešsaistes pakalpojumiem, un (2) uz visu pārējo Konfidencialo informāciju — piecus gadus pēc tam, kad līgumslēdzēja puse saņem Konfidencialo informāciju.

4. Personas datu aizsardzība un atbilstība tiesību aktiem.

- a. Klients piekrīt, ka korporācija Microsoft un tās aģenti apstrādās personisko informāciju, lai sekmētu šī līguma priekšmeta izpildi. Pirms personas datu sniegšanas korporācijai Microsoft Klients iegūs visas nepieciešamās piekrišanas no trešajām personām (tostarp Klienta kontaktpersonām, tālārpārdevējiem, izplatītājiem, administratoriem un darbiniekiem) saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem, kas attiecas uz personas datu aizsardzību.
- b. Personas dati, kas iegūti saskaņā ar šo līgumu, (1) var tikt nodoti, glabāti un apstrādāti Amerikas Savienotajās Valstīs vai jebkurā citā valstī, kurā korporācijai Microsoft vai tās pakalpojumu sniedzējiem ir biroji, un (2) ir pakļauta Lietošanas noteikumos norādītajiem personas datu aizsardzības nosacījumiem. Korporācijai Microsoft ir pienākums ievērot Eiropas Ekonomikas zonas un Šveices datu aizsardzības likumu prasības attiecībā uz Eiropas Ekonomikas zonā un Šveicē iegūto personas datu apkopošanu, nodošanu, saglabāšanu un cita veida apstrādi.
- c. **ASV eksporta noteikumi.** Uz Produktiem, Labojumiem un Pakalpojumu nodevumiem attiecas ASV eksporta jurisdikcija. Klientam attiecībā uz korporācijas Microsoft produktiem, pakalpojumiem un tehnoloģijām ir jāievēro visi piemērojamie starptautiskie un vietējie tiesību akti, tostarp ASV Eksporta administrācijas noteikumi, noteikumi par starptautisku ieroču pārvadāšanu un lietotāja, lietošanas un teritoriālie ierobežojumi, kas noteikti ASV un citās valstīs.

5. **Garantijas.**

a. **Ierobežotās garantijas un zaudējumu atlīdzība.**

- (i) **Programmatūra.** Microsoft garantē, ka ikviena Programmatūras versija vienu gadu no datuma, kad Klients ir pirmoreiz licencēts attiecīgajai versijai, pēc būtības darbosies tā, kā aprakstīts piemērojamajā Produkta dokumentācijā. Ja tā nenotiek un Klients par to informē korporāciju Microsoft garantijas termiņā, Microsoft pēc saviem ieskatiem (1) atmaksā summu, ko Klients ir samaksājis par Programmatūras licenci, vai arī (2) salabo vai aizstāj Programmatūru.
- (ii) **Tiešsaistes pakalpojumi.** Microsoft garantē, ka periodā, kad Klients lieto Tiešsaistes pakalpojumus, tie darbosies saskaņā ar piemērojamo SLA. Par šīs garantijas pārkāpumu saņemamā Klienta zaudējumu atlīdzība ir aprakstīta Līgumā par pakalpojumu līmeni (SLA).
- (iii) **Profesionālie pakalpojumi.** Microsoft garantē, ka Profesionālos pakalpojumus tā sniegs profesionāli un prasmīgi. Ja Microsoft neizpilda šo nosacījumu un Klients informē korporāciju Microsoft 90 dienu laikā no Profesionālo pakalpojumu sniegšanas datuma, Microsoft pēc saviem ieskatiem vai nu atkārtoti sniedz Profesionālos pakalpojumus, vai arī atgriež Klientam par tiem samaksāto summu.

Iepriekš minētās kompensācijas ir vienīgās, ko Klients var saņemt par šajā sadaļā minēto garantiju pārkāpšanu. Klients neizvirza prasības par jebkādiem garantijas pārkāpumiem, kas nav notikuši garantijas periodā.

- b. **Izņēmumi.** Šajā līgumā ietvertās garantijas neattiecas uz tādām problēmām, ko izraisījis negadījums, nepareiza lietošana vai lietošana veidā, kas neatbilst šī līguma nosacījumiem, tostarp sistēmas minimālo prasību neievērošana. Šīs garantijas neattiecas uz bezmaksas izmēģinājumuversijas, pirmsizlaides vai beta versijas produktiem vai Produktu komponentiem, ko Klientam ir atļauts tālākizplatīt.
- c. **Saistību atruhe.** Izņemot to, kā noteikts iepriekšminēto ierobežoto garantiju gadījumā, Microsoft nesniedz nekādas citas garantijas vai nosacījumus un atsākās no jebkādam citām tiesām, nētiesām vai ar likumu noteiktām garantijām, tostarp garantijām par kvalitāti, īpašuma tiesībām, tiesību nepārkāpšanu, piemērotību pārdošanai un piemērotību noteiktām mērķim.

6. **Aizstāvība pret trešo personu prasībām.**

Līgumslēdzēja pušes aizstāvēs vienu otru pret šajā sadaļā aprakstītajām trešo personu prasībām un, ~~sēgs jebkādu~~ izdevumus, kas radušies nelabvēlīga galīgā sprieduma vai apstiprināta izlīguma rezultātā, ~~būt~~ tikai gadījumā, ja aizstāvamā puse tiks nekavējoties rakstiski informēta par prasību un būs tiesīga kontrolēt aizstāvību un jebkādu ar to saistītu izlīgumu. Līgumslēdzējai pusei, kurai tiek nodrošināta aizstāvība, ir pienākums aizstāvošajai pusei sniegt visu nepieciešamo atbalstu, informāciju un pilnvaras. Līgumslēdzēja pusei, kas sniedz aizstāvību, ir jāatlīdzina otrai līgumslēdzējai pusei pamatotie izdevumi, kas ir radušies, nodrošinot šādu palīdzību. Šajā sadaļā ir aprakstīti pušu vienīgie zaudējumu atlīdzības pienākumi un visa atbildība šādu prasību gadījumā.

- a. **No Microsoft puses.** Microsoft aizsargās Klientu pret jebkādam trešo personu prasībām līdz pakāpei, kad tiek apgalvots, ka Produkts, Labojums vai Pakalpojumu nodevums, kura pieejamību Microsoft nodrošina par maksu un kurš tiek lietots saskaņā ar piešķirto licenci (nav mainīta forma, kādā to piešķīrusi Microsoft, un nav apvienots ar kaut ko citu), aizskar trešās personas komercnoslēpumu vai tiešā veidā pārkāpj trešās personas patentu, autortiesības, preču zīmi vai citas īpašumtiesības. Ja Microsoft nevar atspēkot prasību vai tiesību aizskārumu saskaņā ar komerciāli atbilstošiem nosacījumiem, tai pēc saviem ieskatiem ir tiesības: vai nu (1) modificēt Produktu, Labojumu vai Pakalpojumu nodevumu vai aizstāt to ar funkcionāli līdzvērtīgu Produktu, Labojumu vai Pakalpojumu nodevumu; vai arī (2) izbeigt Klienta licenci un atgriezt jebkādas iepriekš nomaksātās licences maksas par pastāvīgajām licencēm (samazinot atbilstoši piecu gadu lineārās aprēķināšanas metodei), un atgriezt jebkādas par Tiešsaistes pakalpojumiem samaksātās summas, kas attiecas uz lietošanas periodu pēc izbeigšanas datuma. Korporācija Microsoft nav atbildīga par jebkādam prasībām vai zaudējumiem, kas rodas,

ja Klients Produktu vai Labojumu turpina lietot pēc tam, kad ir informēts par pārtraukšanas nepieciešamību trešās personas prasības dēļ.

- b. **No Klienta puses.** Ciktāl to atļauj piemērojamie tiesību akti, Klientam ir pienākums aizsargāt korporāciju Microsoft pret jebkādam trešo personu prasībām līdz pakāpei, kad tiek apgalvots, ka: (1) jebkādi Klienta dati vai programmatūra, ko nav izstrādājusi korporācija Microsoft, bet ko korporācija Microsoft Klienta vārdā vieso Tiešsaistes pakalpojumos, aizskar trešās personas komercnoslēpumu vai tiešā veidā pārkāpj trešās personas patentu, autortiesības, preču zīmi vai citas īpašumtiesības; vai (2) Klients, jebkādā veidā — gan atsevišķi, gan kopā ar jebko citu — lietojot Produktu vai Labojumu, pārkāpj likumu vai kaitē trešajai persona.

7. **Atbildības ierobežojums.**

Attiecībā uz katru Produktu vai Profesionālo pakalpojumu katras puses maksimālā kopējā atbildība pret otru pusi saskaņā ar katru Papildu līgumu ir ierobežota līdz beigās piespriestajiem tiešajiem zaudējumiem tādas summas apmērā, kas nepārsniedz summas, kuras Klientam bija jāmaksā par piemērojamajiem Produktiem vai Profesionālajiem pakalpojumiem, kamēr ir spēkā Papildu līgums, ņemot vērā tālāk norādītos nosacījumus.

- a. **Tiešsaistes pakalpojumi.** Attiecībā uz Tiešsaistes pakalpojumu Microsoft maksimālā atbildība pret Klientu jebkāda tāda incidenta gadījumā, kura dēļ tiek iesniegta prasība, nepārsniedz summu, ko Klients ir samaksājis par Tiešsaistes pakalpojumiem 12 iepriekšējo mēnešu laikā pirms incidenta.
- b. **Bezmaksas Produkti un Izplatāms kods.** Attiecībā uz bezmaksas Produktiem un Profesionālajiem pakalpojumiem un kodu, ko Klientam ir atļauts tālākizplatīt trešajām personām, neveicot atsevišķus maksājumus korporācijai Microsoft, korporācijas Microsoft kopējā atbildība ir ierobežota līdz beigās piespriestajiem tiešajiem zaudējumiem līdz summai 5000 ASV dolāru apmērā.
- c. **Iznēmumi.** Nevienā līgumslēdzēja puse, nekādā gadījumā, nav atbildīga par jebkādiem netiešiem, nejausiem, īpašiem, sodošā rakstura vai izrietošiem zaudējumiem, vai par lietošanas iespējas zaudējumiem, komercinformācijas zaudējumiem, iegūstumu zaudējumiem vai komercdarbības pārtraukumu, pamatojoties uz jebkāda veida atbildību.
- d. **Iznēmumi.** Nekādi ierobežojumi neattiecas uz atbildību, kas radusies jebkuras puses (1) konfidencialitātes pienākumu dēļ (izņemot visu atbildību, kas saistīta ar Klienta datiem, uz kuru joprojām attiecas iepriekšminētie ierobežojumi un izslēgšana) vai (2) aizstāvības pienākumu dēļ, vai (3) otras puses intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpšanas dēļ.

8. **Atbilstības pārbaude.**

- a. **Tiesības pārbaudīt atbilstību.** Klientam ir jāveic uzskaitē par jebkādu Produktu lietošanu un izplatīšanu, ko veic Klients un tā Saistītie uzņēmumi. Korporācijai Microsoft ir tiesības par saviem līdzekļiem pārbaudīt atbilstību Produktu licences nosacījumiem. Klientam ir nekavējoties jānodrošina neatkarīgajam auditoram jebkāda pamatoti pieprasītā informācija, lai veicinātu pārbaudes īstenošanu, tostarp piekļuve sistēmām, kurās tiek darbināti Produkti, un to Produktu licenču apliecinājumiem, kurus Klients vieso vai izplata trešajām personām vai kurām tas piešķir apakšlicences. Klients piekrīt veikt Microsoft pašpārbaudes procesu, ko korporācija Microsoft var pieprasīt kā alternatīvu trešās personas auditam.
- b. **Kompensācija neatbilstības gadījumā.** Ja pārbaudes vai pašpārbaudes ietvaros tiek atklāta jebkāda nelicencēta Produktu lietošana, tad 30 dienu laikā (1) Klientam ir jāpasūta pietiekams lietošanas apmēriem nepieciešamo licenču skaits un, (2) ja vairāk nekā 5% lietošanas vai izplatīšanas gadījumu ir nelicencēti, Klientam ir jāatlīdzina korporācijai Microsoft izmaksas, kas tai ir radušās saistībā ar pārbaudi, un jāiegādājas nepieciešamās papildu licences par cenu, kas atbilst 125% no cenas, balstoties uz tobrīd spēkā esošajām cenām un Klienta cenu līmeni. Nelicencētās lietošanas procentuālā vērtība tiek iegūta, pašreizējai lietošanai iegādāto licenču kopējo skaitu salīdzinot ar faktiski instalēto licenču skaitu. Ja nelicencēta lietošana netiek konstatēta, vismaz vienu gadu Microsoft šim Klientam neveiks atkārtotu pārbaudi. Minot iepriekš aprakstītās tiesības un darbības,

Microsoft neatsakās no savām tiesībām pieprasīt šī līguma nosacījumu izpildi vai aizsargāt savu intelektuālo īpašumu, izmantojot jebkādu citu likumīgi atļautus līdzekļus.

- c. **Pārbaudes procedūra.** Korporācijai Microsoft ir pienākums vismaz 30 dienas iepriekš informēt Klientu par savu nodomu pārbaudīt Klienta atbilstību to Produktu licences nosacījumiem, kurus Klients un tā Saistītie uzņēmumi lieto vai izplata. Microsoft uzaicinās neatkarīgu auditoru, kurš būs pakļauts konfidencialitātes prasībām. Pašpārbaudes procesa gaitā iegūtā informācija tiks izmantota tikai atbilstības noteikšanai. Šāda pārbaude tiks veikta parastajā darba laikā un veidā, kas nepamatoti nekavē Klienta darbu.

9. **Līguma darbības termiņš un izbeigšana.**

- a. **Termiņš.** Šī MBSA spēkā stāšanās datums ir datums, kad korporācija Microsoft noslēdz šo MBSA, vai arī pirmā Papildu līguma spēkā stāšanās datums, atkarībā no tā, kurš datums ir agrāks. Šis MBSA ir spēkā līdz brīdim, kad kāda no pusēm to izbeidz tālāk aprakstītajā kārtībā.
- b. **Līguma izbeigšana.** Jebkurai no pusēm ir tiesības izbeigt šo MBSA, 60 dienas iepriekš par to paziņojot. Līguma izbeigšana neietekmē nekādus esošos pasūtījumus vai Papildu līgumus, bet pēc izbeigšanas spēkā stāšanās datuma Klients vairs nevarēs slēgt Papildu līgumus.
- c. **Profesionālo pakalpojumu sniegšanas izbeigšana:** Ja Klients izbeidz Pakalpojumu uzdevumu, jo korporācija Microsoft nav izpildījusi nosacījumus, Klientam ir jāsamaksā visas Pakalpojumu uzdevumā paredzētās summas, kam jābūt nomaksātām līdz izbeigšanas datumam. Kad Microsoft saņem maksājumu par Profesionālajiem pakalpojumiem, Klients iegūst tiesības uz Pakalpojumu nodevumiem. Korporācijai Microsoft nav pienākuma turpināt Profesionālo pakalpojumu sniegšanu, ja maksājumus par Profesionālajiem pakalpojumiem Klients neveic laikus.

10. **Citi noteikumi.**

- a. **Apakšuzņēmēju izmantošana.** Microsoft pakalpojumu nodrošināšanai var izmantot apakšuzņēmējus, bet Microsoft būs atbildīga par to darbības atbilstību šī līguma nosacījumiem.
- b. **Microsoft kā neatkarīgs līgumdarbinieks.** Puses ir neatkarīgie līgumdarbinieki. Gan Klientam, gan korporācijai Microsoft ir visas tiesības neatkarīgi izstrādāt produktus, neizmantojot otras puses Konfidenciālo informāciju.
- c. **Paziņojumi.** Paziņojumi korporācijai Microsoft ir jāšūta uz adresi, kas ir norādīta parakstu veidlapā. Paziņojumi ir jāiesniedz rakstiski un tiek uzskatīti par piegādātiem tajā datumā, kas norādīts uz saņemšanas kvīts, vai kurjera vai faksa apstiprinājumā par piegādi. Microsoft var Klientam sniegt informāciju par tuvākajiem pasūtīšanas termiņiem, pakalpojumiem un abonēšanas informāciju elektroniskā formā, tostarp pa e-pastu, izmantojot Klienta nodrošināto kontaktinformāciju. E-pasta ziņojumi tiks uzskatīti par piegādātiem to nosūtīšanas dienā.
- d. **Līgums ir neekskluzīvs.** Klients var brīvi slēgt līgumus, lai iegūtu tādu produktu vai pakalpojumu licences, ko nav izstrādājusi Microsoft, kā arī izmantotu tos vai veicinātu to noietu.
- e. **Grozījumi.** Jebkurš šā līguma grozījums ir jāparaksta abām līgumslēdzēja pusēm, taču korporācijai Microsoft ir tiesības laiku pa laikam mainīt Produktu nosacījumus un Lietošanas noteikumus saskaņā ar šī līguma nosacījumiem. Visi Klienta vai Partnera pirkuma pasūtījumā ietvertie papildu noteikumi un nosacījumi, kas ir pretrunā ar šī Līguma nosacījumiem, tiek skaidri noraidīti un nav spēkā. Korporācija Microsoft ir tiesīga pieprasīt Klientam parakstīt jaunu līgumu vai esošā līguma grozījumus pirms jauna pasūtījuma apstrādāšanas vai pirms Papildu līguma noslēgšanas.
- f. **Līguma nodošana.** Jebkura no līgumslēdzēja pusēm drīkst nodot Saistītajam uzņēmumam šo līgumu, taču tai rakstiski jāinformē otra līgumslēdzēja puse par šādu nodošanu. Pusei, kura neveic Līguma nodošanu, jebkāda cita ierosinātā nodošana ir

jāapstiprina rakstiski. Līguma nodošana to līgumslēdzēju pusi, kas šo līgumu nodod, neatbrīvo no pienākumiem, kas tai bija jāpilda saskaņā ar nodoto līgumu. Ja nav saņemts nepieciešamais apstiprinājums, šāda līguma nodošana nav spēkā.

- g. Piemērojamie tiesību akti.** Jebkura tāda Papildu līguma nosacījumus, ko ir noslēdzis jebkurš ārpus Eiropas esošs korporācijas Microsoft Saistītais uzņēmums, regulē ASV Vašingtonas štata un Amerikas Savienoto Valstu federālie tiesību akti, un šie nosacījumi ir skaidrojami saskaņā ar šiem tiesību aktiem. Ja šo Papildu līgumu ir noslēdzis Eiropā esošs korporācijas Microsoft saistītais uzņēmums, tā nosacījumus regulē Īrijas tiesību akti, un šie nosacījumi ir skaidrojami saskaņā ar šiem tiesību aktiem. Jebkuru strīdu, kas izriet no Profesionālajiem pakalpojumiem vai ir saistīts ar tiem, regulē tās jurisdikcijas tiesību akti, kurā reģistrēts korporācijas Microsoft saistītais uzņēmums, kas izpilda attiecīgo Pakalpojumu uzdevumu. Uz šo līgumu neattiecas 1980. gadā pieņemtā Apvienoto Nāciju Organizācijas Starptautiskās preču pirkšanas konvencija un ar to saistītie tiesību akti.
- h. Strīdu risināšana.** Gadījumam, kad tiesā tiek iesniegta prasība saistībā ar šī līguma nosacījumu izpildi, puses vienojas par šādām ekskluzīvajām strīdu risināšanas vietām:
- (i) ja korporācija Microsoft iesniedz prasību, lieta tiek izskatīta tiesā, kuras jurisdikcijā atrodas galvenā mītne Saistītajam uzņēmumam, ar kuru Klients ir noslēdzis šo līgumu;
 - (ii) ja Klients iesniedz prasību par Pakalpojumu uzdevuma piespiedu izpildi, lieta tiek izskatīta tiesā, kur atrodas galvenā mītne Microsoft saistītajam uzņēmumam, kas izpilda attiecīgo Pakalpojumu uzdevumu. Attiecībā uz pārējām prasībām, (1) ja Klients iesniedz prasību pret jebkuru ārpus Eiropas esošu korporācijas Microsoft Saistīto uzņēmumu, tad lieta tiek izskatīta ASV Vašingtonas štata Kriņa apgabala štata vai federālajā tiesā; un (2) ja Klients iesniedz prasību pret jebkuru Eiropā esošu korporācijas Microsoft Saistīto uzņēmumu, bet vienlaikus ne pret vienu ārpus Eiropas esošu korporācijas Microsoft Saistīto uzņēmumu, tad lieta tiek izskatīta Īrijas tiesā.
- Puses vienojas par personisko jurisdikciju strīdu risināšanas vietā. Šī strīdu risināšanas vietās izvēle neliedz katrai no pusēm meklēt pagaidu neregulējumu saistībā ar intelektuālā īpašuma tiesību vai konfidencialitātes ieviešanas pienākumu pārkāpumiem jebkurā atbilstošā jurisdikcijā.
- i. Atšķirtība.** Ja tiek atzīts, ka kāds šī līguma nosacījums nav izpildāms, tad līguma pārējā daļa pilnībā paliek spēkā.
- j. Atteikšanās no atbildības.** Šī līguma jebkura noteikuma neizpilde nenozīmē atteikšanos no atbildības. Atteikšanās no atbildības vienmēr jāveic rakstiski, un tā ir jāparaksta attiecīgajai līgumslēdzēja pusei.
- k. Nav trešo personu labumguvēju.** Šis Līgums nerada nekādās labuma gūšanas tiesības trešajam personām.
- l. Palikšana spēkā.** Visi noteikumi paliek spēkā arī pēc šī līguma pārtraukšanas vai izbeigšanas, izņemot noteikumus par izpildi tikai līguma termiņa laikā.
- m. Profesionālo pakalpojumu maksājumu nosacījumi.** Ja vien Pakalpojumu uzdevumā nav norādīts citādi, Klients piekrīt veikt visus Pakalpojumu uzdevumā minētos maksājumus 30 dienu laikā pēc rēķina izrakstīšanas datuma. Korporācija Microsoft drīkst noteikt soda naudu par jebkādiem korporācijas Microsoft izrakstīto rēķinu apmaksas kavējumiem tādā apmērā, kas ir vienāds ar 18% no gada maksas, kura tiek uzkrāta, aprēķināta un ir jāmaksā reizi mēnesī, vai vislielāko tiesību aktos atļauto summu, atkarībā no tā, kura ir mazāka. Korporācijai Microsoft nav pienākuma turpināt Profesionālo pakalpojumu sniegšanu, ja Klients laikus neveic maksājumus.
- n. Nodokļi.** Nevienā summā, kas ir jāmaksā korporācijai Microsoft, netiek iekļauti nekādi nodokļi, ja vien rēķinā nav norādīts, ka nodokļi tiek iekļauti. Klientam ir jāapmaksā visi pievienotās vērtības, preču un pakalpojumu, kā arī pārdošanas nodokļi, peļņas nodokļi un citu darījumu nodokļi, nodevas, maksas un piemaksas un visas reglamentējošo izmaksu atgūšanas piemaksas un līdzīgas summas, kuru apmaksa jāveic saskaņā ar šo līgumu un kuras korporācijai Microsoft ir atļauts iekasēt no Klienta saskaņā ar piemērojamajiem

tiesību aktiem. Klients ir atbildīgs par jebkādam piemērojamām zīmognodevām un par visiem citiem nodokļu maksājumiem, kas ir jāveic saskaņā ar tiesību aktiem, tostarp par jebkādiem nodokļiem, kas Klientam rodas par Produktu vai Profesionālo pakalpojumu izplatīšanu vai nodrošināšanu tā Saistītajiem uzņēmumiem. Korporācija Microsoft ir atbildīga par visu to nodokļu samaksu, kas attiecas uz tās ienākumiem pēc nodokļu samaksas, peļņas nodokli pārdošanas nodokļa vietā no ienākumiem vai peļņas, vai Microsoft īpašuma nodokļiem.

Ja jāietur jebkādi nodokļi no maksājumiem, kas tika veikti korporācijai Microsoft, tad Klientam ir tiesības šos nodokļus atskaitīt no summas, kas tam ir jāmaksā, un samaksāt tos attiecīgajai nodokļu iestādei; ar nosacījumu, ka Klients par šiem ieturējumiem nekavējoties saņem un korporācijai Microsoft nosūta oficiālu samaksas apliecinājumu un citus pamatoti pieprasītos dokumentus, kas nepieciešami, lai Microsoft varētu iesniegt prasību par atlaidi saistībā ar ārzemēs samaksātiem nodokļiem vai atmaksu. Klientam ir jānodrošina, ka tiek atskaitīta vismazākā nodokļu summa, kādu atļauj piemērojamie tiesību akti.

11. Konkrētām valstīm paredzētie noteikumi.

Konkrētām valstīm paredzētie noteikumi, kas ir pieejami Lielapjoma licencēšanas vietnē un kas atbilst šai MBSA versijai (kā norādīts katra dokumenta kājenē), aizstāj vai papildina atbilstošos minētos nosacījumus, ja Klienta atrašanās vieta ir valstī, kas ir minēta konkrētām valstīm paredzētajos nosacījumos un jebkurā gadījumā, ja tiek piemēroti to jurisdikciju tiesību akti, kas ir minēti konkrētām valstīm paredzētajos nosacījumos.

